

Ақәд Сухум

№ 5 (459)
1 - 10 марта 2018 г.

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



Акә ақ. Ахадареи Аизарси րгазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

Эколог: в Сухуме пальмовый долгоносик не обнаружен

За последние пять лет в Абхазии появилось семь новых видов вредителей растений. Недавно список насекомых, наносящих вред экологии Абхазии, пополнился пальмовым долгоносиком. О методах борьбы и профилактики распространения вредителей рассказали начальник Госкомитета по экологии и охране природы Савелий ЧИТАНАВА и главный агроном Зеленого хозяйства администрации г. Сухум Гоча ДЖИНДЖОЛИЯ.

Сотрудники Зеленого хозяйства столицы проводят регулярный мониторинг городских пальм на наличие нового вредителя — пальмового долгоносика. На прошлой неделе специалисты заподозрили появление насекомого в одной из пальм столицы.

«Одна из пальм в центре города вызвала у нас подозрение, поскольку мы заметили, что зеленые листья растения стали усыхать. Мы вызвали экологов из института экологии и, к счастью, специалисты не подтвердили наши опасения», — сказал главный агроном Зеленого хозяйства.

Пальмовый долгоносик действительно еще не добрался до Сухума, подтвердил Савелий Читанава. И отметил, что приняв необходимые меры, можно его появление в столице предотвратить.

«Все зависит от того, насколько активно мы будем противодействовать этому вредителю.

На сегодня на территории Гагрского района обнаружено около 20 пораженных пальм», — сказал Читанава.

Жук — пальмовый долгоносик может покрывать расстояния в пять километров и если предотвратить его искусственное перемещение, то возможно полностью вывести вредителя. И в первую очередь для этого, по мнению эколога, необходимо на время запретить использование пальмовых ветвей для декорирования.

«Сухие ветви пальм, которые срезает Зеленое хозяйство, часто просят и забирают владельцы пляжных кафе. Они выглядят красиво и экзотично. Но личинки вредителя селятся не только в стволе пальмы, но и в черешках листьев, которые достаточно крупные, чтобы обеспечить их питанием», — сказал эколог. Он отметил, что в сложившихся условиях все обрезанные листья пальм необходимо сжигать и эту меру надо осуществлять в районах, где пока не подтверждено наличие вредителя.

«Я разрабатываю комплекс мер по борьбе с этим вредителем и выйду с предложением в Кабинет Министров, чтобы городским службам было проще работать», — сказал Читанава.

Эколог рассказал, что вопросы борьбы с вредителями обсуждались с группой экспертов из Европы, которые недавно приезжали в Абхазию.

«К нам приезжали представители продовольственной и сельскохозяйственной организаций ООН (ФАО). Они читали лекции, знакомили нас с новейшими технологиями противодействия пальмовому долгоносику. Эксперт из Индии, который как раз специализируется по этому вредителю, отметил, что на нашей стадии распространения долгоносика, у нас есть все шансы полностью избавиться от него», — сказал Читанава.

Многие пестициды хорошо справляются с этим видом вредителя, но их применение осложняется тем, что необходимо проводить вливания в сердцевинные волокна растения — обычные опрыскивания не помогают.

«Это сложная и очень дорогостоящая обработка. При обнаружении этого вредителя в пальме необходимо вырубить пораженное дерево и сжечь его. Другого выхода у нас нет. Но также необходимо проводить химическую обработку близлежащих пальм», — считает эколог.

Самка жука долгоносика откладывает за раз до 300 яиц и может производить кладку три — четыре раза в год.

По информации главного агронома Зеленого хозяйства, только в парках Сухума растет около 5-6 тысяч пальм, около 1500 пальм в Ботаническом саду, не считая еще самосевов в частных владениях и пальм на улицах города.

Ирэна Джопуа

Ассоциацию женщин-предпринимателей возглавила Амра Ануа

В преддверии международного женского праздника 8 Марта Торгово-промышленная палата РА организовала торжественный прием в ресторане «ЭРЦАХУ», на который были приглашены

представительницы женского бизнес-сообщества республики.

Вице-президент ТПП Тамила Мерцхулава от имени президента ТПП Геннадия Гагулия поздравила женщин с наступающим празд-



ником и пожелала им успехов во всех начинаниях.

«Сегодня у нас в Республике много достойных женщин, занятых в сфере бизнеса, в том числе и крупного, в политики, занимающих руководящие должности в министерствах и ведомствах. Торгово-промышленная палата организовала это мероприятие, чтобы еще раз подчеркнуть огромную роль, которую играет женщина в жизни не только своей семьи, но и общества и государства», — отме-

В неврологическом отделении городской больницы установлены пандусы

Администрация столицы приобрела и установила пандусы в неврологическом отделении сухумской городской клинической больницы.

Заведующая неврологическим отделением Ирина Ашуба поблагодарила главу Администрации Сухума за установление пандусов в неврологическом отделении городской клинической больницы. «Мы обратили внимание мэрии и Горздрава на нашу проблему, они тут же отзовались и на второй день пришли, сняли размеры», — сказала Ашуба.

При этом Ирина Ашуба отметила, что для их отделения, в котором лежат тяжелобольные люди, не имеющие возможности передвигаться самостоятельно,

отсутствие пандусов было серьезной проблемой.

«Пока у нас не было этих конструкций, нам приходилось каждый раз прибегать к помощи родственников больного, чтобы везти пациента на обследование, при поступлении или перевозке в другую больницу. У нас нет санитаров-мужчин и все это делать приходится медсестрам. Теперь, когда не надо переносить каталки по лестнице вручную, пациента может везти одна медсестра», — пояснила завотделением неврологии.

По информации Ашуба, в настоящее время в отделении неврологии проходят лечение 25 пациентов и все они ограничены в возможностях передвижения.



тила Тамила Мерцхулава.

Она также сообщила, что мероприятие приурочено к созданию при ТПП РА «Ассоциации женщин-предпринимателей Абхазии». Председателем Ассоциации избрана Амра Ануа — гендиректор пивоваренного завода «Сухумский». Ее кандидатура была единогласно поддержана абхазскими бизнес-леди.

«Эта организация создана в целях реализации гражданских и социально-экономических прав женщин-предпринимателей, активизации их участия в жизни общества. Это является еще одним доказательством того, что абхазские женщины-предприниматели прекрасно справляются со своими обязанностями, в том числе и на руководящих должностях», — сказала Тамила Мерцхулава.

Она также отметила, что ТПП намеренно устроило чисто женский праздник, чтобы бизнес-леди чув-

ствовали себя свободно.

В свою очередь, Амра Ануа подчеркнула, что предпринимательницы часто сталкиваются с большими проблемами, а созданная организация будет помогать в их решении.

«У занимающихся бизнесом женщин очень большой потенциал, но он не востребован государством. Поэтому мы собираемся решать существующие вопросы в срочном порядке. В своей работе я надеюсь на поддержку коллег. Абхазская женщина не только хорошая мать и жена, но она и не уступает мужчине в бизнесе. Но в любом случае ей нужна поддержка», — считает Амра Ануа.

Прием прошел в теплой, душевой обстановке. Женщины с удовольствием общались друг с другом. В их честь пели песни. За накрытыми столами перед каждой приглашенной женщиной лежали памятные сувениры от ТПП.



Единственному в республике художественному училищу исполнилось полвека

К юбилею приурочена выставка работ студентов Сухумского художественного училища имени Александра Чачба-Шервашидзе, которая открыта с 22 по 28 февраля в Центральном выставочном зале Союза художников Абхазии.

"На выставке представлены работы студентов и выпускников училища, их более шестидесяти. Экспозиция состоит из живописи, графики, прикладного искусства", - сказал директор ху-

дожественного училища Амиран Адлейба. По его словам, в училище на сегодняшний день около 100 студентов, которые обучаются живописи, скульптуре, керамике, дизайну одежды. В основе обучения лежит классика, но, по словам директора, большое внимание уделяют и абхазским традициям в искусстве.

Выступая на торже-



ственном открытии выставки, министр культуры и охраны историко-культурного наследия Эльвира Арсалия сказала, что все видные художники Абхазии – выпускники Сухумского училища.

Советник президента Абхазии по культуре Владимир Зантария отметил, что у Сухумского художественного училища боль-

шая история, свои традиции и яркий колорит. "Работы абхазских художников, получивших первое образование в этом училище, давно вышли за рамки национального искусства, их произве-

дения выставлялись в России и многих европейских государствах, прославляя нашу республику на самом высоком профессиональном уровне", - сказал он.

Зантария выразил надежду на то, что "когда-то удастся поднять статус училища до института культуры или искусства", а также создать свою школу реставраторов.

"Много проблем предстоит решать своими силами. Как бы мы ни старались привлечь к реставрационным процессам специалистов из других государств, надо создавать свою национальную школу, особенно по памятникам великого национального зодчества, имеющего многовековую историю", - подчеркнул он.

Елена Векуа



дожественного училища Амиран Адлейба. По его словам, в училище на сегодняшний день около 100 студентов, которые обучаются

На экране рвались мины и снаряды, шли в атаку защитники Кавказа ...

В Научно-культурном центре Ю.Н. Воронова при Абхазском государственном университете состоялся просмотр и обсуждение документальных фильмов «Операция Эдельвейс», «Последняя тайна» (Россия, 2012) и «Санчара. Post mortem» (Абхазия, 2017). Мероприятие проводилось в канун Дня защитника Отечества и было посвящено 75-летней годовщине победы Красной Армии в битве за Кавказ.

скими войсками. Автором идеи и текста стал историк Николай Медвенский. Слова песни «Санчара», звучащей в фильме в исполнении певицы Маны, написала Герой Абхазии Мзия Бейя, а музыку – композитор Артур Лакраба. – сообщила Воронова.

Перед началом просмотра учащиеся средней школы №3 г. Сухум им. Ю.Н. Воронова Моника Булискерия и Имиргуль Узунбекир прочли стихи Владимира Высоцкого и известно-

похороненными среди камней и скал, пока в июле минувшего года участники международной поисковой экспедиции «Санчара. Высокогорный фронт» не спустили их в с. Псху, где они были торжественно преданы земле.

В ходе обсуждения завотделом истории АБИГИ, доктор исторических наук, академик Олег Бгажба подчеркнул важность организации ежегодных поисковых экспедиций на перевалы Главного Кавказского хребта и участия в них молодых абхазских археологов. К.и.н., ведущий научный сотрудник АБИГИ, полковник Валико Пачулия сравнил свои исследовательские данные с фактами, приведенными в обоих фильмах. Искусствовед, сотрудник Абгосмузея Сурам Сакания выразил надежду, что «Санчара. Post mortem» примет участие в международных кинофестивалях, поскольку, по его мнению, морально-патриотические ценности и идеи, отраженные в ленте, никогда не потеряют актуальность.

В заключение перед собравшимися выступили участники международной поисковой экспедиции «Санчара. Высокогорный фронт» Николай Медвенский, Мзия Бейя, Геннадий Бобуа и Алхас Джинджолия. Они рассказали о планах на текущий год и призвали студентов и школьников самим организовывать походы по местам боевой славы. Добрая традиция передачи будущим поколениям памяти о павших Героях, – отметили они, – должна быть продолжена.

Казимир Калевич



Руководитель Центра Светлана Воронова отметила непреходящее значение сохранения исторической памяти о воинах, павших при защите Родины. «Операция «Эдельвейс». Последняя тайна» повествует о героических попытках советских солдат сбросить немецких горных егерей с высочайшей вершины Европы – Эльбруса, а также о круче фашистских планов по овладению Кавказом. В «Санчара. Post mortem» повествование ведется от имени Александра Ионова, 33-летнего минометчика 66-го стрелкового полка, погибшего при штурме Санчарского перевала совет-

Завершился капремонт АГУ и студенческого общежития

Работы велись на протяжении семи лет в рамках Комплексного плана и Инвестиционной программы содействия социально-экономическому развитию Абхазии.

Капитальный ремонт АГУ завершен, сейчас проводятся мелкие фасадные работы в одном из корпусов, расставляется учебное и лабораторное оборудование. Наконец, при университете появилось и общежитие на 230 человек. На все работы в вузе в рамках Инвестпрограммы (из российского бюджета) направлено 710 млн. рублей, в общежитии – 65 млн. рублей. Об этом рассказал проректор АГУ по научной работе Виктор Маландзия.

По словам проректора, общежитие рассчитано на студентов и некоторых преподавателей, которые приезжают на учебу и на работу из разных районов Абхазии, не имеют жилья в Сухуме. «Это – первое восстановленное после войны (с 1993 года) общежитие. Там пять этажей, четыре из которых спальные, а на первом расположены административно-хозяйственный отдел, медпункт, комната отдыха, тренажерный и читальный залы», – рассказал он. Через месяца полтора, после того, как общежитие будет обставлено и оборудовано, в него можно будет

включило ремонт АГУ в Инвестпрограмму», – подчеркнул он. По словам проректора, университетская библиотека, в том числе и электронная, наращивает свои информационные ресурсы, на базе вуза создан целый ряд подразделений, научных и культурных центров.

В настоящее время на восьми факультетах АГУ обучается порядка трех тысяч студентов. «Мы стараемся готовить именно тех специалистов, которые нужны нашей стране – педагогов, инженеров, управленцев в туристической сфере, юристов, экономистов, врачей-биохимиков и др. В 2017 году отдельные группы по изобразительному искусству, дизайну и актерскому искусству на разных факультетах мы объединили в искусствоведческое отделение», – рассказал проректор.

Подготовка студентов, по словам Маландзия, проходит по уровневой системе – бакалавриат, специалист, магистратура и аспирантура. С кадрами, сказал он, проблем нет, вуз полностью обеспечен преподавателями по всем дисциплинам, но ведется серьезная работа по повышению кадрового уровня. «За последние пять лет семь сотрудников АГУ защитили докторские диссертации. Из-за того, что не все специализированные советы

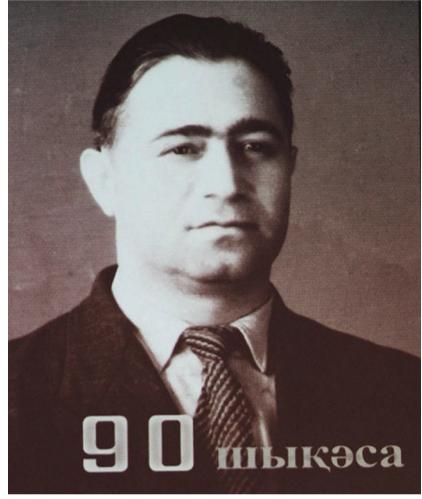


есть в Абхазии, ряд работ защищен в России», – отметил проректор.

В АГУ ежегодно приглашаются десятки коллег из вузов-партнеров, которые читают абхазским студентам спецкурсы о новейших достижениях в науке и технике. «АГУ является членом Евразийской ассоциации университетов, Оксфордского академического союза, что позволяет обмениваться опытом, получать информацию из первых уст о том, что сегодня происходит в образовательном пространстве других стран, территорий, что крайне полезно. Мы стараемся контактировать в первую очередь с ведущими российскими вузами – Московскими и всеми федеральными, с которыми наложены тесные связи. Иногда происходит обмен с европейскими вузами – сюда приезжают и читали лекции по проблемам европеистики, а абхазские преподаватели читали курсы в Брюссельском университете, в Урбино, Праге и ряде других», – сказал Маландзия.

Даут Кучба

Февраль 28 рзы
В.Г.Арзыба ихъз зху аи-
башьратә фырхата аму-
зеи акын имфацыст Аңсы
ашәкәышәе Рейдгыла иалаз
апоет, апразак, ауда же элар-
ратә усузу Алықса Едгы-
шыца Лашерия дийжьстен 90
шыкәса иара иаэзкыз аиубиле-
тә хәылцазы.



90 шыкәса

Арахъ имфаҳыпит апсуа
милаттә литература, акуль-
тура амаң азызу ашәкәыш-
оцәи атарауаи реиси, ад-
ухатә күлтүра абзиабафәа,
асар, астудентцәа, ашкол-
хәычкәа, апоет итынхацәа,
иара убас ҳтәйла араионкәа
рхатарнакцәа.

Аиубилеитә хәылцазы ре-
аладырхәйт Аңсы Жәлар
Реизаре Аиҳабы Валери

Асахъаркыратә фильмкәа премиера

БЫЖЬ-НОВЕЛЛАК

Февраль 27 рзы Ф. Искандер
ихъз зху ахәынкәратә ау-
рыс драматә театир акын ахә-
ащицәа идырбан еицирдыруа
апсуа шәкәышәе, адраматург,
акиносценарист Миха Лакрба
иновеллақәа ирылху зметраже-
кьаңу асахъаркыратә филь-
мкәа быыеьба. Еиҳарак акино-
матографицәа өараңаа режис-
сюрцәас измаз фильмкәауп.
Урт прешоуп: «Абабыц» (аре-
жиссиор В. Аблотиа), «Сара
исыхъзуп Махаз» (арежиссиор
– Инар Нармана), «Ашицәа»
(арежиссиор – Наур Гарме-
лиа), «Арутап» (арежиссиор –
Илона Хәарцкиа), «Аас» (аре-
жиссиор Цано Цурцумиа),
«Ианақәнагазамыз» (арежис-
сииор – Даут Логгуа), «Аб»
(арежиссиор Темур Кәакә-
скыр).

Асахъаркыратә фильмкәа
премиера ашкәа инесит Аңсы
ни Ахада Рауль Ҳацыымба,
Аңсы Апзыза-министр Беслан
Барыц, акультурен атоурых
культуратә тинх ахъчарен
рминистр Ельвира Арслана
үхәа егырт атакзыщыкәа
аусуафәа. Ҳәарада, акульту-
рен аказарен русуафәа, ака-

Апоет ғәлымцәах изкны

Кәарчиа, Аңсы Апзыза-ми-
нистр ихатышуа Аслан Ко-
бахиа, министр амнистрия, егырт
атакзыщыкәа аусуафәа.

Ахәылцаз амбағараҳы
иисаанза сизаз идирбан
А. Лашерия игәлалашәара
иаэзкыз авидеонцамта. Ахә-
ылцаз мбағыргон апоет,
Аңсы Ахада иабжыгао
Владимир Зантариа, аму-
зеи аиҳабы, Аңсы Афыр-
хата Мзиа Беиа.

А. Лашерия ицтазаарен
ириараптә мөи ирызкны
ажәахә кайцент Владимир
Зантариа. Уи инартбаа-
ны дазаатгылеит апоет
ириарап, амилаттә лите-
ратура асияреи ашъақәы-
ларен ркны апоет илагала,
уи ахәшьарағы аитеит.

А. Лашерия ацтазаараеи
иаҳакәаза-
алакгы дымшәа-дымыр-
ха зыжелар рәхәы зхөз
дреиуан. Абафатәра сицамк
злаз апоет сиусицым аицы-
ларақәа раан сирхәала дры-
цхон иажәинираалакәа, уи
азызыроңаа хнахуан, рәа-
лакара шынахуан, алитета-
тура абзиабара рыланаазон.

А. Лашерия ииубилеитә
хәылцазы акын иқәгыла-
уа апоет ихатарен ириарап
иизаатгылеит ашәкәышәа
Рассоциация аиҳантәафы,

Аңсы жәлар рпоет Мушь-
ни Лашерия, ашәкәышәа
Реидгыла ахантәафы Вах-
танг Апхазоу, ашәкәышәа
Цъума Ахәба, Терент Чания,
Геннади Аламиа, Анатоли
Лагелаа ухәа сегыртгы.

Апоет иқыта гәакья
Кәтол ахадара аиҳабы Вах-
танг Кәарацхелиа иакәзар,
иқытааа зегы рыхзала
иаубилеи аиекафәеи уи зе-
алазырхәызи зегы итабуп
хәа реиҳеит, настыри ирыле-
ицсет хара имгакәа Кәтол
акытгангы иазгәартараны
ишикоу апоет А. Лашерия
иинубилеи, уахъ аапхъарағы
рицсет.

Абафатәра злаз апоет
Алықса Егы-ица Лашерия
иаэзкыз аиубилеитә хәылцазы
сихшыалауа, уи ашкә имфа-
хыцыз зегы итабуп хәа ре-
ицсет Владимир Зантариа.

Ахәылцаз арлахеихуан
иинбажъаршә-аабжъаршә-
ны Акәатәи ацаралашаратә
параиурта акынгә ақәын-
циәа инарлыгоз ашәакәа. Ак-
азараттәаф Дыжын Чурси
лакәзар, иналыгзенит адига
жәлар рашәа.

Аусмбағатә иаҳахә-
ыз иризшан ааигәа урыс-
шәала итиңциз А. Лашерия
ииншәкәа.

B. Ацихәба

иризшан афильткәа рыхзкәа
зныз анкетақәа. Уака ианын
аноминациақәа шибба: иреи-
тү ароль назыгзаз ацхәызба,
иреицү ароль назыгзаз арцыз-
ба, казарала иантоу афильт
абжы, иреицү афильт. Аб-
жытира зеалазырхәуз азин
иман номинациацхызаза
бжык-бжык рытара. Афильткәа
дырбара анхыркәшаха
аштакх ахәацхәа афос
акын иризкәыргылан анкета-
қәа зтарцоз. Иреиҳаны абжы-
кәа зауз иризшын ацхәхә
чыдақәа. Ари иаанаго уи ауп,
чыдала «А-Мобайл» урт аца-
ратә ҳамтакәа рнатон. Ҳәара-
да, аригы цхыраара бзиуп



аказара знапы алаку из-
анаат агәацхәа иоу-
разы.

Абасала, аурыс драматә
театир ашкәа имфаҳызыз зе-
гы алахъеиха зызз аныхәа
рзеиыркаант. Убас ири-
дыркылеит. Ихадароу акә-
ны изгәататеу, афильткәа
зегы ацсышәала ицәажә-
сит. Ахәынкәратә быйшәа
азыргарағыз аказара иал-
наршараны икоу рацәоуп.
Гәык-псыкала ареиатар
сихшырақәа рзеиырхәш-
ит арежиссиорцәеи актиор-
цәеи.

B. Ацихәба

Аңсы Ахада идиқылеит ажурналистцәа

Февраль 26 рзы Аңсы
Ахада Рауль Ҳацыымба Аңс-
нытәи иара убас ҳтәйлаңы
ишикоу ахәааныртәи амас-
сатә-информациятә хархәа-
гәа рнаххашағыз рхатар-
нанцәеи дырғылеит.

Атэйла Ахада аицыла-
ра илаҳахәыз зеги Амилаттә
кыщхи Аңсы Ахәынкәрар-
па амассатә-информаци-
атә хархәағақәеи рымш
рыдинхәалеит.

«Аңсы» ажурналистика
атоуры ду амоуп. 1919 шыкә-
са рзы ацсышәала рапхатәи
агазет «Аңсы» антыц инар-
кы ари аусук асияра иауп.
Сара агәыгра сымоуп х-
ицхъака аиҳьзара дукәа шах-
зышу ххәынкәрар итыш-
ынталаны ашъақәылары
асиара амбаа ишанызаа азы,
хәарада, ажурналистикағы
ус акәхойт. Макъана ика-
тоу рацәамзаргы, ихауит
жәларбажъаратәи ацышәа,
атехникатә лишаралыа иана-
мтоу зхатабзиа ҳараку аин-
формация ауаа рынагаразы.
Шүсурда мариазам. Аиаша
ахәара уадауп зны-зынила,
аха уи адагы цыххәа ыказам.

Сынтәа 25 шыкәса тусит
Аңсы Ацынцылтәи аиц-
башыракны Аиаира ҳгени-
жытес. Аибашыра ашықәсәа
раангы хжурналистика рза-
наат ириднацоз иацхәмзак-
акәа, гәымшәарала аибашыра
адәасы ррепортажкәа картон,
хәы-змазам ахроника ацца-
уа», - изгәеит Ахада.

Ажурналистика Реидгыла
ахантәафы, Атлесилахәыра
«Абаза-ТВ» адиректор хада
Руслан Ҳашыг аицылары иа-
лаҳахәыз иргәлалырпәсит 2001
шыкәсиз Аңсы Ахәынкәрар-
па Рацхатеи Ахада Владис-
лав Арзыба инапы шапашо-
ыз апсуа газет «Аңсы» актәи
атыжымта ацырпра арыцхә
инақәыршәаны «Аңсы Ами-
латтә кыщхи амассатә-ин-
формациятә хархәағақәеи
рымш аццарапы Аусцка.

Руслан Ҳашыг Ахада итабуп
хәа исихәсит Аңсы ажурна-
листика рыхәа азгәатары
иқаңцаз адғыларасы, иара
убасы икардо ацхърааразы.
Изгәеит ареспубликакны
ишикоу амедиатә тыцкәа ис-
иусицым аполитикатә по-
зициақәа раарпшразы, дры-
лацәажәсит ажурналистика
Реидгыла Аңсы ажурнали-
стика асиаразы, азанаатдира
аштакхразы, ажурналистигтә
усумтақәа иризку аицлабра
сыцкәа рылхәарасы ацхъак-
атай апланкәа.

Дазаатгылеит Аңсы Жәлар
Реизаре ажурналистика Рес-
идгылеи ажурналистика рыб-

жара азакәанцаратә мчра
аусура сиха сиғыны ааршыра
иазку аицлабра амбағара
иазку Аңкара рнапы шацар-
фыз.

Агазет «Республика Аб-
хазия» аредактор хада Иури
Көурасқәуа изгәеит аи-
башыра ашытакхәти сицыла-
раны ишикоу ачаижәра афор-
мат ала имфаңгоу.

«Абри аформатала имфаңы-
су аицылары үгаанагара-
гы ухәоит, акрызазкуа азда-
ра арақәагы урылацәажәоит.
Иформалтәим атагылаза-
шыла аццарапа атэула анап-
хара хусура, хәпроблемақәа
ишрызелмху атәи ханаҳәо-
ит, зегы ирицхраар шыртаху
хнарбон. Изгәастары
стахуп, атыхәтәнәи аамта-
зы ажурналистика Рейдгыла
аусура сиха агәыцхъыра
шадоу. Сынтәа аицлабракәа
моян. Ҳжурналистика си-
рехәар стахуп. Дасу ирикә-
нагоу ала раңсара ахәшьара
атан. Урт хреспубликазы ихә-
артаз атемақәа аадырьшун»,
- ихәеит, Иури Көурасқәуа.

Айнформациатә усбарта
«Абхазия Информ» аредак-
тор хада Манана Гәыргелиа
лколлегақәа рзанааттә ныхәа
рыцылныхәалеит.

«Зегы изеицъашыит аи-
хъзарақәа, ацхъафәеи ахә-
ашиццәи ззыцшу, сиха цакы
змоу ажәбжъқәа рынага-
ра. Җыдала изгәастары
стахуп ажурналистика аиц-
лабра ажурналистика ац-
ацырпра ишалагаз, зкыба-
бзиу, азелымхара зуташа
аматериалқәа шаздырхио.
Зегы абзиарақәа шәсиз-
басшыит», - лхәеит Манана
Гәргелиа.

Ахәынкәратә телера-
дисилахәыра ахантәафы
ихатыпцаа Рада Аргәйн
изгәалтәи ажурналистика
Реидгыла имфаңнагаз аиц-
лабра ажурналистика ру-
супа ргәи азтазпо акы акәни
ишиқалаз, аматериалқәа
рганахъала ареиатарә зне-
шыцкәа рыпшаара ишазнار-
хәынуа. Уи иара убас иац-
шыны илхәеит ажурналистика
асиара ишау Аңсы араи-
онкәа ркынгы.

Агазет «Эхо Абхазии» аред-
актор хада Витали Шария
гәәхәарыла изгәеит Аңсы
ажурналистика рыхәа
инартбааны азгәатара үе-
ртца бзиини ишикоу.
«Атыхәтәнәи аамтакәа
рзы ари амш инартбааны
азгәатара иалагеит. Стәи иа-
нагоит ацхъакагыз аицхак-
хәа», - ихәеит иара.

Аицлараан ирилацәажәан
цхакатәи ауснагзатәқәагы.

Ацхъаратә шәкәкәа рыртейт

Ааигә Аңсы адәныкәатәи аускәа Рミニстрирағы икоу ад-
дипломатцәа өараңаа Рхеилак ахатарнакцәа ацхъаратә шәкәкәа
ранашьара мәғызысит.

Аңсы амиинистрцаа Реилазаара ахъзала ацхъаратә шәкәкәа
инапы рытцеифт Аңсы Апзыза-министр Беслан Барыц.

Аңсы адәныкәатәи аускәа
өараңаа Рхеилак ахатарнакцәа 2017 шыкәса декабр фба-жәсиза
рзы Аңсы имфаңысуа Аңсы аба-жәлар Адуңсиззети Рон-
гресс VII Аизара Ду аиекаарен амбаңгареи раан икарцаз ацхъара-
ра азы ацхъаратә шәкәкәа ранашьара мәғызысит.

Атэйла Апзыза-министр
Беслан Барыц инапы зтаиыз
ацхъаратә шәкәкәа ранашьо,
адәныкәатәи аускәа Рミニстрирағы икоу
адипломатцәа өараңаа аамтала инапынцақәа
назызго Инар Ладары ириртәз агәрагара азы табуп хәа рахәо
изгәеит: «Ари Ахеилак илоу ағар зегы зщарадыра
афазара ҳараку, атакъхыкәреи апатриотизмы злуу роул. Аизара
Ду аиекаарен амбаңгареи рус ағы иаадырьшыз аинтуизам уи
зенбәкам ала иарцабыргүсит».

Предсмертное обращение Георгия Чачба к Абхазскому народу

19 февраля исполнилось сто лет со дня смерти видного общественного деятеля, поэта, сына последнего владельца Абхазии Михаила ЧАЧБА – Георгия Михайловича ЧАЧБА.

За день до смерти он оставил завещание Абхазскому народу. Оно было отпечатано типографским способом. Сохранил и доставил его в Государственный музей в 30-х годах прошлого века Шабат АИМХАА.

БРАТЬЯ АБХАЗЦЫ!
Наши отцы, дяди и братья боролись, страдали и умирали за честь и свободу Родины.

Их гордая и свободная душа не могла и не хотела подчиниться угнетательской системе русской власти; не могла допустить попрания их обычаяев и традиций, освященных веками, и они с оружием в руках восстали против могущественной тогда России.

Многие из них приняли смерть в этой борьбе за родную Абхазию, тысячи их томились в холодной Сибири и России, а много десятков тысяч, отчаявшись в неравной борьбе, ушли в Турцию, но не преклонили перед насильниками свою гордую, честную голову.

Так наши предки отстаивали свободу и независимость своей Родины.



Герб рода Чачба

Теперь эта желанная свобода наконец пришла для нас, их сынов.

Она пришла к нам неожиданно, без борьбы, без нашей крови – её послала судьба.

АБХАЗЦЫ! Могилы наших отцов и муки наших братьев на чужбине повелевают нам удержать эту свободу и укрепить ее! Нёужели мы недостойны наших отцов!

Сплотимся все в одну родную семью – нашей Абхазии угрожает опасность.

Пошли по всей России, а оттуда и по Кавказу люди, выставляющие себя возможными интересами народа, а потому они проповедуют равенство всех людей во всех правах, в том числе и состояния, что нет нигде во всем белом свете и не может быть.

Люди эти, возбуждая менее состоятельных людей против более состоятельных, рабочих против хозяев, проводят такую подтасовку в общественной жизни, что нарушаются весь исторический уклад народов. Результат такой пропаганды мы ясно видим в России. Это могущественное, многомиллионное государство совершенно развалилось, до-

дировка Сухума, и когда население в паническом страхе бежало из города. Возле умирающего старца, под страхом расстрела, осталась единственная племянница.

Похороны этого очень заметного не только в Абхазии, но и во всей Грузии, выдающегося по своим недюжинным способностям, рыцарским свойствам и неподдельной, искренней, бескорыстной любви к родине, остались незамеченными наследием Сухума.

Во время бомбардировки и страшной пальбы между красногвардейцами и взбунтовавшейся ротой большевиков, тело покойного было вывезено близкими в Москву и там, при большом стечении абхазцев, предано земле в фамильном склепе. (При его похоронах был произведен прощальный выстрел, это означало, что ушел из жизни достойный сын своей Родины – авт.).

Очень интересна биография этого мученика русского режима, но, к сожалению, никто не может дать полных сведений о его жизни.

Георгий Михайлович по своей выдающейся способности и природным дарам мог сделать блестящую карьеру, если бы захотел приблизиться к придворным порядкам и требованиям. Но он, как рыцарь, всегда с негодованием и презрением отвергал все те компромиссы,



На фото: Константин Георгиевич и Георгий Михайлович Чачба, Варвара Михайловна Чачба

которые преследовали его и абхазский народ.

Когда разнозданность и грубый произвол русских чиновников, управлявших в первое время по присоединении Абхазии, дошли до крайних пределов, и абхазцы восстали против невыносимой системы управления, Георгий Михайлович резко и явно осуждал политику правительства, советовал переменить тактику, относиться с уважением к традициям народа. Но не только не послушались его,

пределов губернии.

Георгий Михайлович имел тогда звание флигель-адъютанта и он написал письмо, в котором заявил, что «раз царское правительство настолько мне не доверяет, то в том городе, когда прибывает император, мое присутствие считает опасным, я не нахожу нужным носить флигель-адъютантское звание».

Вообще Георгий Михайлович высоко держал знамя не только своего достоинства, но и чести своего народа. К



Александр Григорьевич Чачба и Георгий Михайлович Чачба

ценюю которых доставались почести и привилегии от бывшего самодержавного двора Романовых.

В то время, как наследников других владетелей за преданность престолу, покорность и принижение перед царским правительством награждали и именами, и чинами, и орденами, Георгия Михайловича, как неблагонадежного революционера, всегда держали в опале, лишили его наследственного имущества, которое частями раздавали тем чиновникам,



Александр Константинович Чачба

но когда представителя русской власти, оскорбляющего абхазцев, применявшего наказание – Коньяра убили, Георгия Михайловича, как интеллектуального участника мятежа, сослали в Оренбург, потом, по расследованию, его признали невиновным и вернули из ссылки, но до 1905 г. не разрешали ему постоянно проживать в Абхазии.

Когда Александр III приехал в Кутаис, Георгия вместе с другими революционерами, опасными для пребывания царя в городе, выслали из

сожалению, и судьба и народ, и при жизни, и при смерти жестоко и бессердечно относились к этому последнему могикану из ушедших со сцены нашей жизни рыцарей.

Накануне смерти Георгий Михайлович писал обращение к Абхазскому народу, в котором умолял его не увлекаться несбыточными обещаниями, не выпускать из рук свободы, которая досталась им ценой больших жертв и неисчислимого потока крови ради прежних поколений».

(Продолжение на 5 стр.)

Аңсаны змоу аимадарақәа

Февраль фажәи быйжыба рзы Акәа, асар рәказара афны «Аинар» асы имфаңысит Акәен Липецки рсахъатыхыңә қәыпшүңә русумтақәа риңыргақәа аартра. Аусмөңгәтә реаладырыхәйт Аңсаны акультиреи атоурыхтә-культуратә тынха ахъчареси рミニстр Ельвира Арсалия, уи лхатыңао Батал Кобахыя, хтәйла асахъатыхыңә реидтыла ахатарнакцәа, сиуицишм абшарақәа ирыңыркуа ари аказара аусзуңәа, Урыстылантыи иааз асасңәа. Аңыргақәа аартрае иңгәйләз, акультира аминистр Ельвира Арсалия изаңгәлдесит, агәхәара ду шщәрынаго ари апроект зеалазырхәуа рхыңхъазара есышыңәа иахъе-иҳао. Илхәсит иңгәйрекәңеу аусумтақәа ақазара ҳаракы шырныңшуа. Агәрагарагы аалырцшит, Акәен Липецки рәказаратә школкәа руссиура аңсаны бзия шамоу азы.



хабы, асахъатыхың Витали Қаңәба иажәақәа рыла, аңыргақәа зеалазырхәирц зтакыз рхыңхъазара ақырнгә сиҳан. Аха азал ахъхәычу иахъыны шәфык асахъатыхыңәа иреи-ханы аапхъара рызрымтазе-ит. Витали Қаңәба убасгы илхәсит, асар рыреиара ацентр «Аинар», Суриков ихъз зху асахъатыхратә школи №2 ирыбжью аимадарақәа рхәақәа иртәзаны, сентябр мазы «Аи-

роуп, иалкаан иреиңү хәа ипхъазаз. Сынтаа имфаңысыз аңыргақәа аартра далахә-ин Липецктәи асахъатыхратә школ аихабы Ирина Кошелева.

«Уажәы ҳара иаахгент аса-хьеи, асъхантәи, акомпозиции ирышаркуа аусумтақәа. Ҳәа-нагарала, урт иалдышриоит Липецктәи ашкол иамоу иреиңү аклассикатә традицияқәа ра-аршыра», - хәа азгәлтесит лара.

Ирина Кошелева лажәақа рыла, гәтакыс ирымоуп, еаантәи аңыргақәаҳы аскуль-птуратә усумтақәағы раагара.

Асар рцентр «Аинар» аи-

ацара рцоит

фы шәфык

а пә о ц а .

Аха Аңсаныка иаар-

гәз

и жәа фык

руsumtaqəa

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

УЧИМ АБХАЗСКИЙ ЯЗЫК

(Продолжение)

Сара абилет(и) соуит.

Я достала билет.

Сара шьта билетла сеиқәшәоуп. Теперь я обеспечена билетом.

Афызцэа, уажәы
хәицырцусит (хампует).

Друзья, сейчас
мы разойдемся.

Шәара аесиқәыршәаразы
(аесибыгәаразы) аамта шәтәхуп.

Вам нужно время,
чтобы подготовиться.

Шәца, шәссиқәншәиршәа
(шәссибышәт!).

(Пойдите, приготовьтесь!)

Шәара итегы аусқәа шәымоуп.

У вас еще немало дел.

Сара аусқәа рацәаны исымоуп.

У меня много дел.

Сара ахцәықатцартахъ
(ацатасартахъ) сцароуп.

Мне нужно пойти
в парикмахерскую.

Сара сыхцәы (саххәы)
амсхроуп (сыркәыдыроуп).

Я должна постричься.

(Быхцәы катә!)
(Сыхцәы сзыкашәца!)
(Саххәы сзамх (сыркәыды!))
(Саххәы сзамышә (сызшәиркәыды!))

(Сделай себе прическу!)
(Сделайте мне прическу!)
(Постриги меня!)
(Постригите меня!)

Сара сцата ссароуп.
(Уцата (и)са!)
(Сцата (и)шә!)

Я должен побриться.
(Побрейся!)
(Побрейте меня)

Сара зык сыкәстәароуп
(сөйскәабароуп).

Я должен принять душ
(искупаться).

(Зык уқәтәа!)

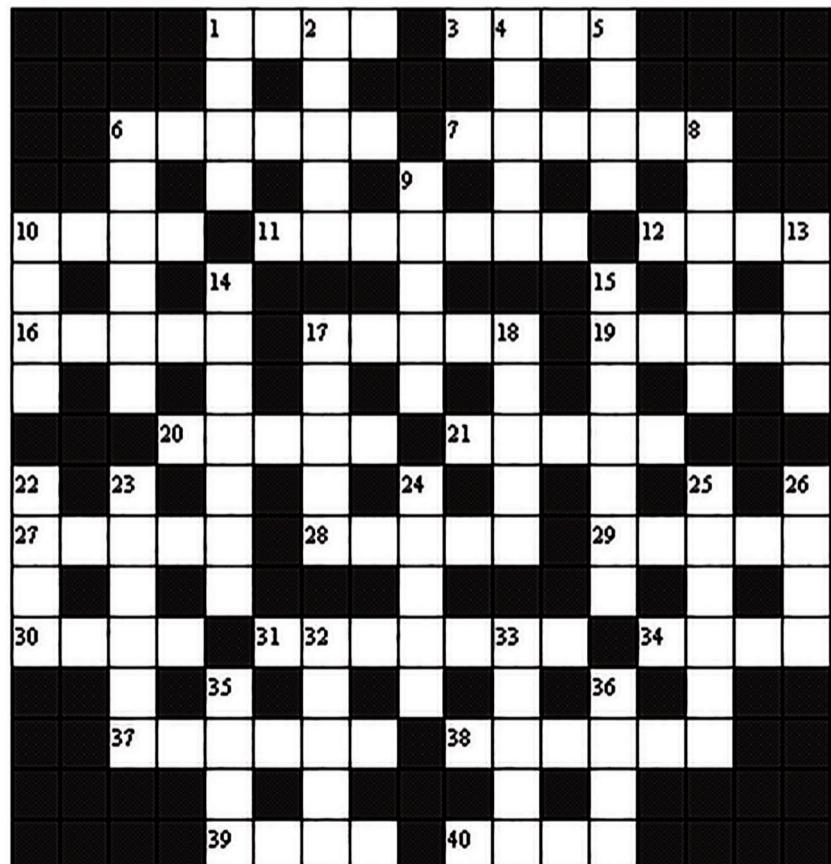
(Прими душ!)

(Зык шәыкәшәтәа!)
(Усыкәаба!)
(Шәеышәкәаба!)
Сара схы сөышыроуп.
(Сара схы сөышуит.)
(Ухы (и)жыны!)
Сара иаха сыматәақәа
(и)сыззәзэйт.

(Примите душ!)
(Искупайся (м.))!
(Искупайтесь!)
Я должен помыть голову.
(Я (по)мою голову).
(Помой (м.) голову!)
Вчера вечером я
постирала свои вещи.

(Продолжение в следующем номере)

КРОССВОРД



По горизонтали: 1. Государственный переворот, совершенный группой заговорщиков. 3. Хозяин предприятия. 6. Сладкое блюдо в конце обеда. 7. ... документов по уголовному делу. 10. Кипяченое молоко с закваской. 11. Разливательная ложка. 12. Древний город в Верхнем Египте, центр культа божества Солнца. 16. Шведский химик, доказавший сложный состав воздуха. 17. Птица семейства журавлей. 19. Сын Адама и

Евы, убитый из зависти старшим братом Каином. 20. Лом, используемый для пробивания прорубей. 21. Верхний слой корки цитруса. 27. Дальневосточная сельдь. 28. Частые прерывистые звуки. 29. Ансамбль из восьми исполнителей. 30. Герой армянского эпоса. 31. Небольшая икона с изображением Богоматери, являющаяся знаком архиерейского достоинства. 34. Крылатый лев с орлиной головой. 37. Разновид-

ность одного и того же химического элемента, отличающаяся атомной массой. 38. Оплодотворенное яйцо. 39. Душистая трава, используемая в медицине, парфюмерии и пищевой промышленности. 40. На Руси в 14-17 веках: должностное лицо в государственных учреждениях.

По вертикали: 1. Воздержание перед Пасхой. 2. Финский порт. 4. Следственное действие. 5. Котомка нищего. 6. Старинная большая дорожная карета. 8. Немецкий писатель, автор романа «Человек в рыбьем чреве». 9. Старинная английская золотая монета. 10. Созвездие Южного полушария. 13. Город на Дунае. 14. Приказ, распоряжение. 15. Человек, преданный своему отечеству. 17. Священный орган при патриархе русской православной церкви. 18. Растение, используемое в пищеварении, медицине, косметике. 22. Колющее оружие, разновидность длинного копья. 23. Теплые чулки. 24. Сухопутный кок. 25. Сорт водки. 26. Декоративная гладокрашеная ткань со сложным крупным тканым рисунком. 32. Узаконенное детоубийство. 33. Тувинский смычковый музыкальный инструмент. 35. Английский писатель, автор романов «Бремя страсти человеческих», «Луна и грош», «Театр». 36. Хищное млекопитающее семейства псовых.

По диагонали: 1. Древний город в Верхнем Египте, центр культа божества Солнца. 2. Шведский химик, доказавший сложный состав воздуха. 3. Птица семейства журавлей. 4. Сын Адама и Евы, убитый из зависти старшим братом Каином. 5. Котомка нищего. 6. Старинная большая дорожная карета. 7. Древний город в Верхнем Египте, центр культа божества Солнца. 8. Частые прерывистые звуки. 9. Небольшая икона с изображением Богоматери, являющаяся знаком архиерейского достоинства. 10. Воздержание перед Пасхой. 11. Герой армянского эпоса. 12. Древний город в Верхнем Египте, центр культа божества Солнца. 13. Город на Дунае. 14. Приказ, распоряжение. 15. Человек, преданный своему отечеству. 16. Старинная английская золотая монета. 17. Символ, означающий единство и целостность. 18. Немецкий писатель, автор романа «Человек в рыбьем чреве». 19. Сын Адама и Евы, убитый из зависти старшим братом Каином. 20. Лом, используемый для пробивания прорубей. 21. Верхний слой корки цитруса. 22. Колющее оружие, разновидность длинного копья. 23. Теплые чулки. 24. Сухопутный кок. 25. Сорт водки. 26. Декоративная гладокрашеная ткань со сложным крупным тканым рисунком. 27. Дальневосточная сельдь. 28. Частые прерывистые звуки. 29. Ансамбль из восьми исполнителей. 30. Герой армянского эпоса. 31. Небольшая икона с изображением Богоматери, являющаяся знаком архиерейского достоинства. 32. Узаконенное детоубийство. 33. Тувинский смычковый музыкальный инструмент. 34. Древний город в Верхнем Египте, центр культа божества Солнца. 35. Английский писатель, автор романов «Бремя страсти человеческих», «Луна и грош», «Театр». 36. Хищное млекопитающее семейства псовых.

Остальные слова:

Боярка, 26. Душец, 32. Абогат, 33. Нина, 35. Моя, 36.

Хаки, 22. Тиха, 23. Глазун, 24. Лягушка, 25. «Сибирь», 18.

Цыган, 6. Абогаты, 8. Абогат, 9. Тяжел, 10. Гиена,

Сыч, 13. Язык, 14. Белогорье, 15. Тяжел, 17. Гиена,

Сыч, 16. Абогаты, 8. Абогат, 9. Тяжел, 10. Гиена,

Сыч, 17. Гиена, 18. Абогаты, 20. Тяжел, 21. Гиена, 27.

Гиена, 19. Гиена, 21. Гиена, 22. Гиена, 23. Гиена, 24.

Гиена, 25. Гиена, 26. Гиена, 27. Гиена, 28. Гиена, 29.

Гиена, 30. Гиена, 31. Гиена, 32. Гиена, 33. Гиена, 34.

Гиена, 35. Гиена, 36. Гиена, 37. Гиена, 38. Гиена, 39.

Гиена, 40. Гиена, 41. Гиена, 42. Гиена, 43. Гиена, 44.

Гиена, 45. Гиена, 46. Гиена, 47. Гиена, 48. Гиена, 49.

Гиена, 50. Гиена, 51. Гиена, 52. Гиена, 53. Гиена, 54.

Гиена, 55. Гиена, 56. Гиена, 57. Гиена, 58. Гиена, 59.

Гиена, 60. Гиена, 61. Гиена, 62. Гиена, 63. Гиена, 64.

Гиена, 65. Гиена, 66. Гиена, 67. Гиена, 68. Гиена, 69.

Гиена, 70. Гиена, 71. Гиена, 72. Гиена, 73. Гиена, 74.

Гиена, 75. Гиена, 76. Гиена, 77. Гиена, 78. Гиена, 79.

Гиена, 80. Гиена, 81. Гиена, 82. Гиена, 83. Гиена, 84.

Гиена, 85. Гиена, 86. Гиена, 87. Гиена, 88. Гиена, 89.

Гиена, 90. Гиена, 91. Гиена, 92. Гиена, 93. Гиена, 94.

Гиена, 95. Гиена, 96. Гиена, 97. Гиена, 98. Гиена, 99.

Гиена, 100. Гиена, 101. Гиена, 102. Гиена, 103. Гиена, 104.

Гиена, 105. Гиена, 106. Гиена, 107. Гиена, 108. Гиена, 109.

Гиена, 110. Гиена, 111. Гиена, 112. Гиена, 113. Гиена, 114.

Гиена, 115. Гиена, 116. Гиена, 117. Гиена, 118. Гиена, 119.

Гиена, 120. Гиена, 121. Гиена, 122. Гиена, 123. Гиена, 124.

Гиена, 125. Гиена, 126. Гиена, 127. Гиена, 128. Гиена, 129.

Гиена, 130. Гиена, 131. Гиена, 132. Гиена, 133. Гиена, 134.

Гиена, 135. Гиена, 136. Гиена, 137. Гиена, 138. Гиена, 139.

Гиена, 140. Гиена, 141. Гиена, 142. Гиена, 143. Гиена, 144.

Гиена, 145. Гиена, 146. Гиена, 147. Гиена, 148. Гиена, 149.

Гиена, 150. Гиена, 151. Гиена, 152. Гиена, 153. Гиена, 154.

Гиена, 155. Гиена, 156. Гиена, 157. Гиена, 158. Гиена, 159.

Гиена, 160. Гиена, 161. Гиена, 162. Гиена, 163. Гиена, 164.

Гиена, 165. Гиена, 166. Гиена, 167. Гиена, 168. Гиена, 169.

Гиена, 170. Гиена, 171. Гиена, 172. Гиена, 173. Гиена, 174.

Гиена, 175. Гиена, 176. Гиена, 177. Гиена, 178. Гиена, 179.

Гиена, 180. Гиена, 181. Гиена, 182. Гиена, 183. Гиена, 184.

Гиена, 185. Гиена, 186. Гиена, 187. Гиена, 188. Гиена, 189.

Гиена, 190. Гиена, 191. Гиена, 192. Гиена, 193. Гиена, 194.

Гиена, 195. Гиена, 196. Гиена, 197. Гиена, 198. Гиена, 199.

Гиена, 200. Гиена, 201. Гиена, 202. Гиена, 203. Гиена, 204.

Гиена, 205. Гиена, 206. Гиена, 207. Гиена, 208. Гиена, 209.

Гиена, 210. Гиена, 211. Гиена, 212. Гиена, 213. Гиена, 214.

Гиена, 215. Гиена, 216. Гиена, 217. Гиена, 218. Гиена, 219.

Гиена, 220. Гиена, 221. Гиена, 222. Гиена, 223. Гиена, 224.

Гиена, 225. Гиена, 226. Гиена, 227. Гиена, 228. Гиена, 229.

Гиена, 230. Гиена, 231. Гиена, 232. Гиена, 233. Гиена, 234.

Гиена, 235. Гиена, 236. Гиена, 237. Гиена, 238. Гиена, 239.

Гиена, 240. Гиена, 241. Гиена, 242. Гиена, 243. Гиена, 244.

Гиена, 245. Гиена, 246. Гиена, 247. Гиена, 248. Гиена, 249.